

Pack de programmation Save'n carry PP 50 pro

Code : 197105

Cette notice fait partie du produit. Elle contient des informations importantes concernant son utilisation. Tenez-en compte, même si vous transmettez le produit à un tiers.

Conservez cette notice pour tout report ultérieur !

Note de l'éditeur

Cette notice est une publication de la société Conrad, 59800 Lille/France. Tous droits réservés, y compris la traduction. Toute reproduction, quel que soit le type (p.ex. photocopies, microfilms ou saisie dans des traitements de texte électronique) est soumise à une autorisation préalable écrite de l'éditeur.

Reproduction, même partielle, interdite.

Cette notice est conforme à l'état du produit au moment de l'impression.

Données techniques et conditionnement soumis à modifications sans avis préalable.

© Copyright 2001 par Conrad. Imprimé en CEE. XXX/10-11/JV

The logo for Conrad, featuring a stylized 'C' followed by the word 'ONRAD' in a bold, sans-serif font.

1. Index

1. Index

2. Introduction / consignes d'utilisation

- 2.1. Description du produit
- 2.2. Signification des pictogrammes
- 2.3. Installation du logiciel
- 2.4. Installation du matériel

3. Démarrage du programme et langue

- 3.1. Icône de démarrage
- 3.2. Sélection du commutateur horaire
- 3.3. Régler la langue

4. Aperçu du programme, options de menu et barre d'outils

- 4.1. Aperçu du programme
 - 4.1.1. Tableau
 - 4.1.2. Graphiques
 - 4.1.3. Modifier les vues
 - 4.1.4. Actualisation du graphique
 - 4.1.5. Répartition du graphique
- 4.2. Options de menu / Aperçu
- 4.3. Barre d'outils

5. Programmer un nouvel horaire de commutation

- 5.1. Programmer un horaire de commutation standard
- 5.2. Programme spécial SP (horaire de commutation annuel)
- 5.3. Particularités
 - 5.3.1. Horaires de commutation supplémentaires
 - 5.3.2. Programme permanent

6. Fonctions clé de données

- 6.1. Lire la clé de données
- 6.2. Programmer la clé de données

7. Informations supplémentaires

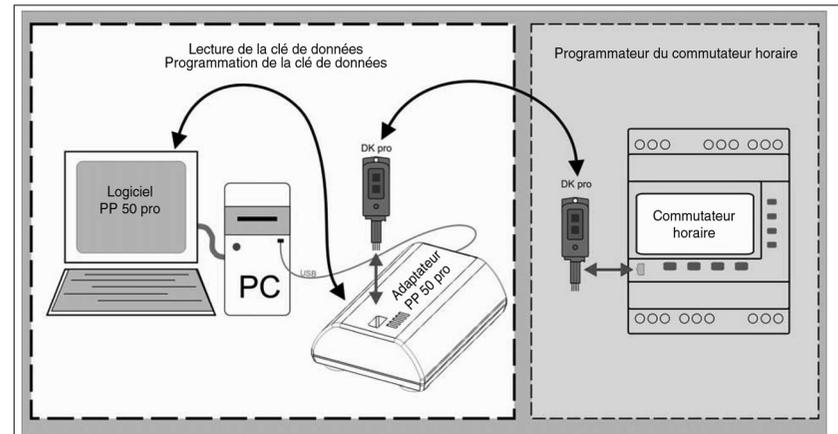
- 7.1. Actualiser le graphique
- 7.2. Dupliquer
- 7.3. Fonction cyclique
 - 7.3.1. Activer et définir la fonction cyclique
- 7.4. Mémoriser / Définir un emplacement de mémorisation

8. Mise à jour

2. Introduction / consignes d'utilisation

2.1. Description du produit

Grâce au logiciel de programmation «Save'n carry PP 50 pro», vous pouvez établir simplement et rapidement des programmes de commutation pour les ordinateurs de commutation / les commutateurs horaires de la génération pro. Avec l'adaptateur de programmation «PP 50 pro» et à l'aide de la clé de données «DK pro», vous pouvez transférer des programmes de commutation entre ordinateur de commutation / commutateur horaire et ordinateur.

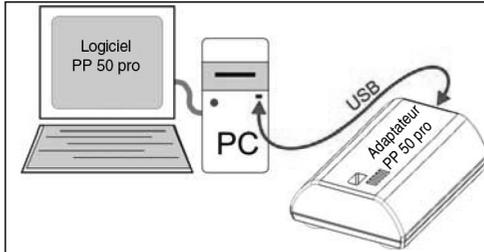


2.2. Signification des pictogrammes

Pictogrammes	Définition
	Information Ce pictogramme vous indique une information utile.
	Annnonce d'une action / étapes Ce pictogramme annonce une ou plusieurs actions et vous donne les étapes progressives de cette action.
	Action / Etape de séquences Ce pictogramme vous indique d'effectuer une manipulation

2.3. Installation du logiciel

Veillez suivre les instructions suivantes pour l'installation du logiciel de programmation Save'n carry PP 50 pro sous Windows (2000, XP, Vista) :



Installation logiciel

- Insérez le CD **Save'n carry PP 50 pro** dans le lecteur de disque de votre ordinateur.
- L'installation démarre automatiquement. Veuillez suivre les indications de la routine d'installation.

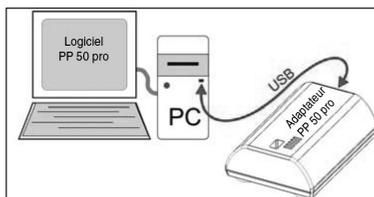
INFO **Save'n carry pp 50 pro** ajoute une icône sur le bureau de votre ordinateur et est ajouté au menu démarrer.
(**Démarrer -> programmes -> Save'n carry -> PP 50 pro**)

Si l'installation ne démarre PAS automatiquement, veuillez suivre les étapes suivantes :

- Ouvrez le dossier du CD et démarrez PP50pro.exe en double cliquant dessus.
- Veillez suivre les indications de la routine d'installation.

2.4. Installation du matériel

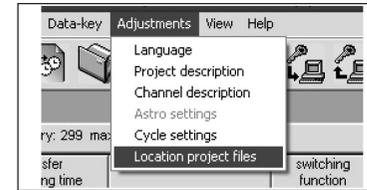
Veillez suivre les instructions suivantes pour l'installation du de l'adaptateur de programmation Save'n carry PP 50 pro sous Windows (2000, XP, Vista) :



Etape 1 - Brancher le câble USB

- Branchez le câble USB fourni à l'adaptateur de programmation **PP 50 pro**.
- Connectez l'adaptateur de programmation à l'ordinateur au moyen du câble USB.

7.4. Enregistrer / Définir un emplacement de mémorisation



Définir l'emplacement de mémorisation

- Cliquez sur «**Adjustments**»
- Cliquez sur le sous-menu «**Location project files**» (emplacement de mémorisation des fichiers projet)
- Définissez l'emplacement de mémorisation de votre fichier projet.

8. Mise à jour

La version récente de «**Save'n carry PP 50 pro**» est disponible sur la page d'accueil de Hugo Müller :

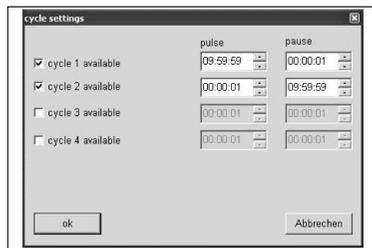
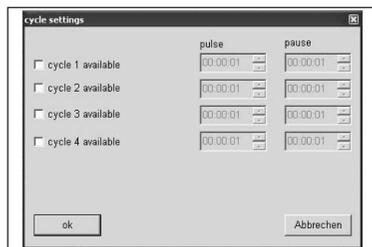
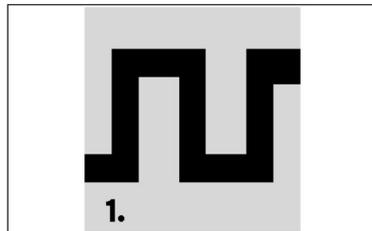
www.hugo-mueller.de



7.3. Fonction cycle

Le cycle n'est pas une fonction de commutation proposée tant que vous n'avez pas défini un cycle. Vous devez donc définir le cycle que vous souhaitez utiliser en premier comme suit :

7.3.1. Activer et définir la fonction cycle



Etape 2

- ☞ Cette valeur de compensation est ajoutée à l'heure de commutation choisie pour la copie.
- ☞ Confirmez avec «OK»

Etape 1

- ☞ Cliquez sur le symbole «cycle-settings» (réglages cycle)
- INFO** La boîte de dialogue «réglages cycle» s'affiche !

Etape 2

- Vous pouvez activer jusqu'à 4 cycles différents et les définir dans cette boîte de dialogue.
- ☞ Activez le numéro de **cycle** souhaité (en cliquant)

Etape 3

- La longueur max. de **pulse** et **pause** est 9:59:59 (h:mm:ss) chacun.
- ☞ Définissez la longueur pulse et pause.
- ☞ Confirmez avec «OK»



Etape 2 - Installation du pilote

- Après l'étape 1, l'outil d'installation du matériel de Windows démarre automatiquement :
- ☞ Sélectionnez : »**No ...**«
- ☞ Confirmez avec «**Next >**» (suivant)



- ☞ Sélectionnez «**Install from a list or a specific location**» (Installez depuis une liste ou un emplacement précis)
- ☞ Confirmez avec «**Next >**» (suivant)



- ☞ Confirmez : «**Search for the best driver in these locations**» (recherchez le meilleur pilote pour cet emplacement)
- ☞ Confirmez : « **Include this location in the search** » (Inclure cet emplacement dans la recherche)
- ☞ Cliquez sur «**Browse**» (parcourir)
- ☞ Entrez le chemin pour accéder au sous-dossier «**Treiber**» (pilote) de votre CD «**Save'n carry PP 50 pro**».
- ☞ Confirmez avec «**Next >**» (suivant)



- INFO** Windows copie le pilote.



☞ Approuvez le message d'avertissement avec «**Continue Away**» (continuer).



☞ Terminez la première partie de l'installation en cliquant sur «**Finish**» (terminer).

INFO Etapes d'installation suivantes requises, la procédure va démarrer automatiquement.



☞ Approuvez la note de sécurité en cliquant sur «**Continue Away**» (continuer).



☞ Sélectionnez : «**No, ...**» (Non, ...)
☞ Confirmez avec «**Next >**» (suivant)



➡ Etape 3

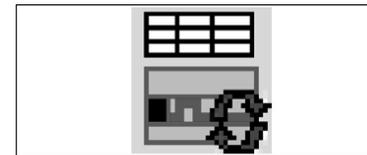
☞ Confirmez avec «**OK**»

INFO Tous les horaires de commutation sélectionnés pour le transfert sont écrits sur la clé de données et peuvent être copiés sur le commutateur horaire du même type. Si vous procédez ainsi, le programme de commutation existant du commutateur horaire sera réécrit.

7. Informations supplémentaires

7.1. Actualiser le graphique

Lorsque vous travaillez avec la vue graphique et que vous entrez un nouvel horaire de commutation vous devez actualiser le graphique pour visualiser l'horaire de commutation dans le diagramme.



➡ Actualiser le graphique

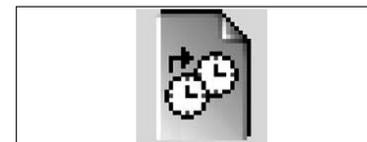
☞ Cliquez sur le symbole «**Refresh chart**» (actualiser le graphique)

INFO Les nouvelles étapes de commutation ne seront affichées qu'une fois le graphique actualisé.

INFO Plus vous utilisez d'emplacement de mémoire, plus l'actualisation/l'affichage du graphique sera long. Cela peut prendre jusqu'à 1 minute !

7.2. Dupliquer

Les horaires de commutation standard **On/Off**, **Pulse** et **Cycle** peuvent être rapidement et facilement dupliqués.

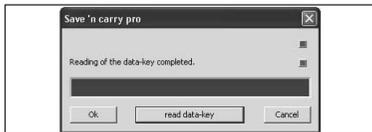


➡ Etape 1

☞ Cliquez sur le symbole «**Dupliquer**»

INFO La boîte de dialogue «**Save'n carry PP 50 pro**» s'ouvre !

6.1. Lire la clé de données



Etape 1

☞ Cliquez sur le symbole «**read data-key**» (lire la clé de données)

INFO La boîte de dialogue «**Save'n carry PP 50 pro**» s'ouvre si le projet est vide.

Etape 2

☞ Cliquez sur l'icône «**read data-key**» (lire la clé de données)

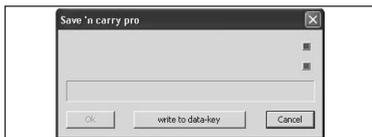
INFO Les données sont à présent lues depuis la clé de données !

Etape 3

☞ Confirmez avec «**OK**»

INFO Tous les programmes de commutation sont à présent affichés sur l'écran du PC !

6.2. Programmer la clé de données



Etape 1

☞ Cliquez sur le symbole «**programmation data-key**» (programmer la clé de données)

INFO La boîte de dialogue «**Save'n carry PP 50 pro**» s'ouvre !

Etape 2

☞ Cliquez sur «**write to data-key**» (écrire sur la clé de données)

INFO Les données sont à présent écrites sur la clé de données !

INFO Les données présentes sur la clé de données sont désormais perdues.



☞ Sélectionnez «**Install from a list or specific location**» (Installez depuis une liste ou un emplacement précis)

☞ Confirmez avec «**Next >>**» (suivant)



☞ Confirmez : «**Search for the best driver in these location**» (recherchez le meilleur pilote pour cet emplacement)

☞ Confirmez : «**Include this location in the search**» (Inclure cet emplacement dans la recherche)

☞ Cliquez sur «**Browse**» (parcourir)

☞ Entrez le chemin pour accéder au sous-dossier «**Treiber**» (pilote) de votre CD «**Save'ncarry PP 50 pro**».

☞ Confirmez avec «**Next >>**» (suivant)

INFO Windows copie le pilote

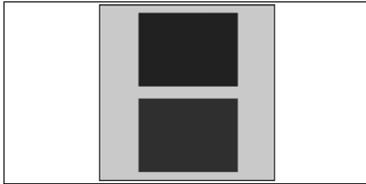


☞ Terminez la première partie de l'installation en cliquant sur «**Finish**» (terminer).

INFO Etapes d'installation suivantes requises, la procédure va démarrer automatiquement.

3. Démarrage du programme et langue

3.1. Icône de démarrage



☞ Démarrez le logiciel PC **Save'n carry PP 50 pro** en double cliquant le symbole de démarrage **PP 50 pro**

OU

☞ Exécutez **Save'n carry PP 50 pro** dans le menu de démarrage de Windows : **Start -> programmes -> Save'n carry -> PP 50 pr.**

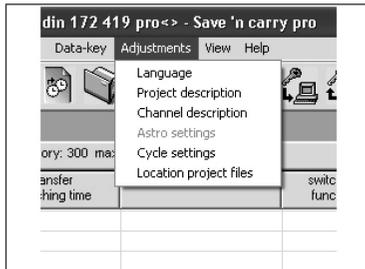
3.2. Sélection du commutateur horaire



Le programme démarre avec une fenêtre d'accueil.

☞ Sélectionnez le type de produit souhaité.
☞ Confirmez avec «**Next >>**» (suivant)

3.3. Régler la langue



➔ Etape 1

Pour modifier la langue, veuillez procéder comme suit :

☞ Cliquez sur le menu «**Adjustment**» (ajustements)
☞ Cliquez sur le menu «**Language**»(langue)



➔ Etape 6

☞ Une «**Special function**» (fonction spécifique) peut être activée en option (standard n'est **PAS** une fonction spécifique).

☞ Confirmez avec «**OK >>**»

5.3. Particularités

INFO Les fonctions suivantes ne sont **PAS** incluses dans tous les types de commutation.

5.3.1. Horaire de commutation supplémentaire

Un horaire de commutation supplémentaire vous permet de programmer un horaire de commutation selon la date.

Si vous souhaitez programmer un horaire de commutation supplémentaire, sélectionnez «**EXTRA**» comme type de programme.

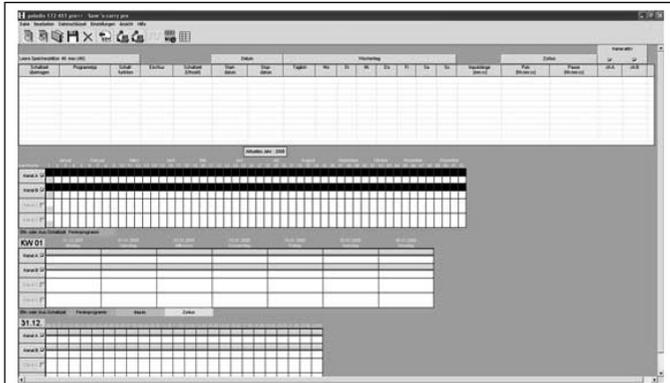
5.2.3. Programme permanent

Le type de programme permanent (permanent par date, programme de vacances) est un statut On ou Off permanent pour le canal souhaité et activé par date (date de démarrage à la date de fin). Un programme de commutation permanent peut être appelé aussi souvent que nécessaire (limité uniquement par la quantité max. des emplacements de mémoire).

Si vous souhaitez programmer un horaire de commutation permanent, choisissez «**PERMANENT**» comme type de programme.

6. Fonctions clé de données

INFO Pour un transfert de données réussi, le commutateur horaire et le type de commutateur horaire du projet PC doivent être identiques !



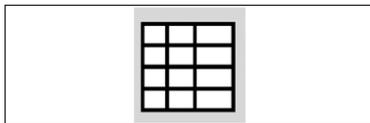
INFO ATTENTION : les programmes spécifiques (**SP1 ... 10**) et les horaires de commutations exceptionnels (**EXTRA**) ne sont **PAS** affichés dans les graphiques !!!

4.1.3. Modifier les vues



➡ Afficher / actualiser le graphique

☞ Cliquez sur le symbole «**Refresh chart**» (actualiser le graphique)



➡ Afficher le tableau

☞ Cliquez sur le symbole «**Show table**» (Afficher le tableau)

4.1.4. Actualiser le graphique

Si vous travaillez avec le graphique, les nouveaux horaires de commutation ne seront affichés que si vous actualisez le graphique en cliquant sur le symbole «**Refresh chart**» (actualiser le tableau).

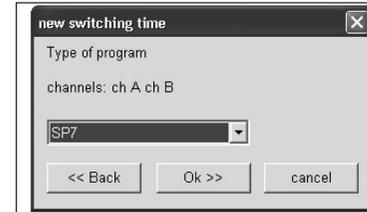


➡ Actualiser le graphique

☞ Cliquez sur le symbole «**Refresh chart**» (actualiser le tableau)

INFO Les nouvelles étapes de commutations ne seront affichées une fois le graphique actualisé.

INFO Plus vous utilisez d'emplacement de mémoire, plus le graphique sera long à actualiser/à afficher. Cela peut prendre jusqu'à 1 minute !



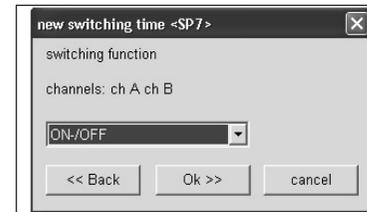
➡ Etape 3

INFO Si vous définissez un nouvel horaire de commutation «**SP = special program**», vous devez choisir **D'ABORD** choisir un numéro SP (**SP 1 - SP 10**).

INFO Vous pouvez entrer pour chaque programme spécifique (**SP 1 - SP 10**) autant d'étapes de commutation que nécessaire (limitée uniquement par la quantité max. d'emplacement de mémoire).

☞ Choisissez le type de programme **SP 1 - SP 10**

☞ Confirmez avec «**OK >>**»



➡ Etape 4

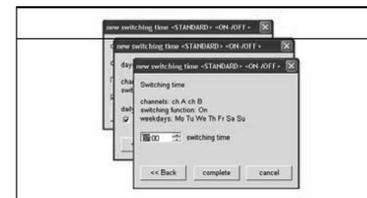
☞ Sélectionnez la **fonction de commutation** souhaitée

INFO Pour chaque horaire de commutation : **On/off, pulse, Cycle*, (Activate SP**)**

* Ne sera proposé qu'après activation de cycle

** l'activation SP n'est pas une fonction de commutation

☞ Confirmez avec «**OK >>**»



➡ Etapes supplémentaires

INFO Les étapes supplémentaires de programmation dépendent du choix des fonctions de commutation (étape 4). Veuillez suivre les étapes supplémentaires affichées dans la boîte de dialogue «**nouvel horaire de commutation**».

5.2.1. Activation d'un programme spécifique (horaire de commutation annuel)

Les programmes spécifiques ne sont appliqués que s'ils sont activés (appelés) par date. Le SP peut être appelé aussi souvent que nécessaire (limité uniquement par la quantité max. des emplacements de mémoire).

L'activation nécessite les dates de démarrage et de fin de la période.



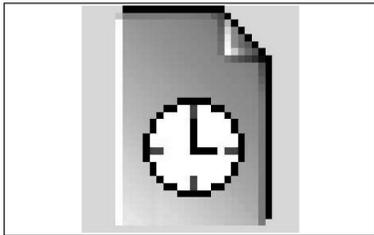
Étapes supplémentaires

INFO Les étapes supplémentaires de programmation dépendent du choix des fonctions de commutation (étape 4). Veuillez suivre les étapes supplémentaires affichées dans la boîte de dialogue «**nouvel horaire de commutation**».

5.2. Programme spécial SP (horaire de commutation annuel)

La fonction annuelle est accomplie par l'utilisation de ce qu'on appelle des programmes spéciaux (hebdomadaires) (SP), qui seront activés plus tard (appelé) par date aussi souvent que nécessaire. Vous pouvez définir jusqu'à 10 programmes spéciaux différents avec des étapes arbitraires de commutation (bien évidemment, seulement dans la limite totale des 300 emplacements de mémoire).

Le SP ne sera appliqué qu'après activation par date (cf. 5.2.1. Activation d'un programme spécial).



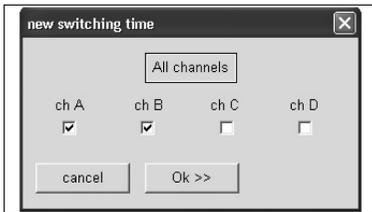
Étape 1

Cliquez sur «**New switching time**» (nouvel horaire de commutation)

OU

Double cliquez sur une ligne vide du tableau

INFO La fenêtre «**new switching time**» (nouvel horaire de commutation) s'affiche !

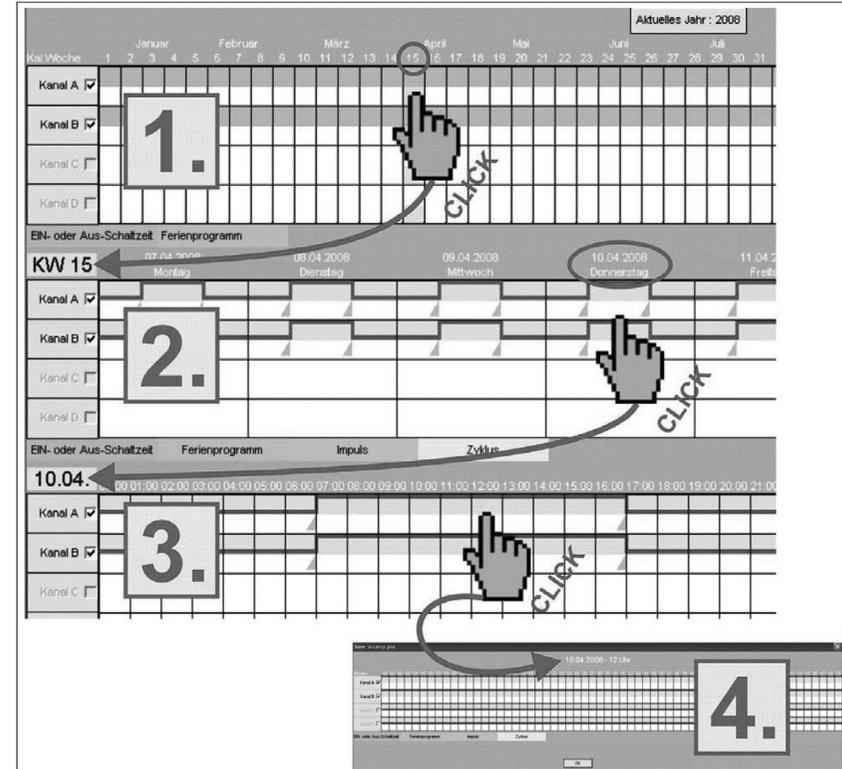


Étape 2

Sélectionnez le canal/les canaux pour lesquels vous souhaitez entrer un horaire de commutation.

Confirmez avec «**OK >>**»

4.1.5. Répartition du graphique



1. Annuel / 2. Hebdomadaire / 3. Journalier / 4. Horaire

4.2. Options de menu / aperçu

Fichier	Editer	Clé de données	Ajustements	Vue	Aide
Nouveau projet	Nouvel horaire de commutation	Lire la clé de données	Langue	Barre d'état	Mode d'emploi
Ouvrir	Dupliquer	Programmer la clé de données	Description du projet	Barre d'outil	À propos...
Ouvrir le dernier projet	Supprimer		Description du canal	Afficher le graphique	
Fermer le projet			Réglages astro	Afficher le tableau	
Enregistrer le projet			Réglages du cycle		
Enregistrer le projet sous...			Emplacement des fichiers projet		
Exporter le fichier en CSV					

4.3. Barre d'outils

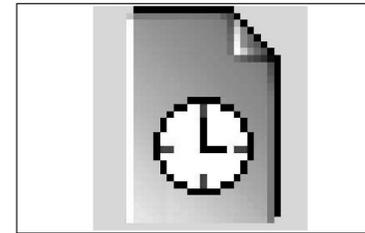
La barre d'outils du **Save'n carry PP 50 pro** se présente ainsi :



icône	Nom : description
	Nouvel horaire de commutation : Entrer un nouvel horaire de commutation
	Dupliquer : Entrer un nouvel horaire de commutation standard sur la base d'un existant.
	Ouvrir un projet : Ouvrir un fichier de projet existant
	Enregistrer le projet
	Supprimer : supprimer l'étape de commutation marquée
	Export CSV : Exporter le programme de commutation en un fichier séparé
	Lire la clé de données : Lire la mémoire de la clé de données dans le PC
	Programmer la clé de données : Ecrire un programme de commutation du programme PC sur la clé de données
	1. Réglages cycle (noir) : Ouvrir les réglages cycle 2. Réglages cycle (gris) : la fonction cycle n'est pas disponible pour le commutateur horaire
	Actualiser le graphique : Actualiser ou afficher le graphique de chaque horaire selon la fonction de commutation
	Afficher le tableau : Afficher le programme de commutation sous la forme d'un tableau

5. Programmer un nouvel horaire de commutation

5.1. Programmation d'un nouvel horaire de commutation



Etape 1

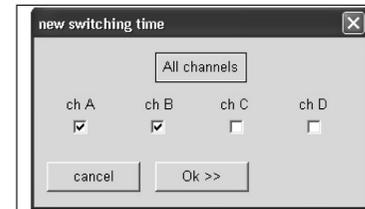
☞ Cliquez sur «**New switching time**» (Nouvel horaire de commutation)

OU

☞ Double cliquez sur une ligne vide du tableau



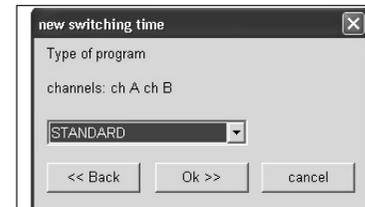
La boîte de dialogue «**New switching time**» s'ouvre (nouvel horaire de commutation)



Etape 2

☞ Cliquez sur le canal/ les canaux pour lesquels vous souhaitez entrer un horaire de commutation

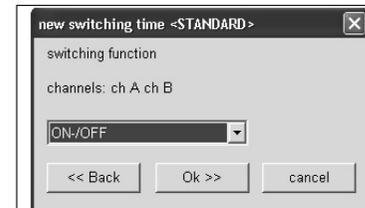
☞ Confirmez avec «**OK >>**»



Etape 3

☞ Sélectionnez le type de programme **STANDARD**

☞ Confirmez avec «**OK >>**»



Etape 4

☞ Sélectionnez la fonction de commutation souhaitée



Horaire de commutation hebdomadaire standard : **On/Off** ou **Pulse**
 Horaires astro : **On/Off** ou **Astro**
 Horaire de commutation hebdomadaire avec fonction cycle : **On/Off**, **Pulse**, **Cycle***
 Horaires de commutation annuels : **On/Off**, **Pulse**, **Cycle***

* Ne sera proposé qu'après activation de cycles

☞ Confirmez avec «**OK >>**»